

Zeitschrift: Domaine public
Herausgeber: Domaine public
Band: 36 (1999)
Heft: 1397

Buchbesprechung: Le coût humain de la mondialisation [Zygmunt Bauman]

Autor: Guyaz, Jacques

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hors localités...

La mondialisation n'a pas que des effets économiques. Elle transforme aussi les rapports humains. Un ouvrage, *Le coût humain de la mondialisation fait le point (poing?)*, un brin provocateur, sur l'évolution probable de la société.

DANS LES NOMBREUSES analyses et réflexions sur la libéralisation des marchés, le livre de Zygmunt Bauman, *Le coût humain de la mondialisation*, a peu fait parler de lui. Le titre, il est vrai, n'est guère attrayant, d'autant qu'il n'est nulle part question de coûts dans le texte de l'auteur! Il s'agit en fait d'une réflexion sur l'espace, son appropriation ou son abandon.

La thèse principale: l'annulation des distances permise par le progrès technique n'entraîne pas une plus grande homogénéité des modes de vie. Au contraire, les oppositions sont renforcées. Certains peuvent se mouvoir librement hors des localités. Ils n'existent même que par ce mouvement, dans les médias, les rubriques people, les cours de la bourse. D'autres, englués dans le local, voient tout ce qui donnait une signification à leur vie s'échapper peu à peu au profit, comme diraient certains, des «élites mondialisées».

Pour Bauman, les puissants n'ont pas besoin d'un contact avec la réalité sociale. Mais, au contraire, de vivre dans un isolement parfait, exprimé en termes de sécurité des personnes, des demeures, des aires de circulation. Comme il l'écrit, la déterritorialisation du pouvoir est inséparable d'une délimitation encore plus stricte du territoire.

Ceux qui ne peuvent pas payer pour une vie séparée se trouvent enfermés dans leur localité. Ils n'ont plus accès à ce que l'auteur appelle drôlement les «parties communes». La segmentation de l'habitat est un des symptômes les plus forts de cette vision. Au siècle passé cohabitaient dans un même immeuble, le bourgeois à «l'étage noble», le commis au deuxième, les ouvriers au-dessus et les bonnes sous les combles. Aujourd'hui, chacun vit dans son quartier.

La mondialisation serait une extension de ce principe. Il n'y a plus d'espace permettant les rencontres qui structurent peu à peu une communauté et en définissent les normes. Aujourd'hui les «locaux» regardent les «mondiaux» qui ne sont plus nulle part et usent de la supériorité que leur offre la maîtrise des moyens de communication pour définir les règles et les normes.

Dans cette perspective la mondialisation n'est plus, comme le voulait l'utopie universaliste, la construction lente d'un monde d'ordre et d'harmonie. Elle

désigne des phénomènes qui s'imposent à tous, présentés comme naturels (le marché...), ressentis comme imprévisibles et suscitant de l'impuissance.

Les États deviennent encombrants. Plus ils sont petits et nombreux, moins ils sont efficaces et mieux cela vaut. L'arrivée de la mondialisation va de pair avec la multiplication des micro-États, avec le démembrement des ensembles multinationaux. Le slogan n'est plus, comme en Afrique du sud, *one man, one vote*, mais une ethnie, un État. D'ailleurs cette notion même d'ethnie, avec ses relents racistes, qui avait disparu du vocabulaire, effectue un brillant retour dans les journaux les plus sérieux. Ces États, comme le dit Bauman, sont en quelque sorte des «commissariats de quartier» destinés à faire tenir tranquilles pendant que les mondiaux vaquent à leurs occupations.

La vision de l'auteur est évidemment partielle, partielle et injuste. Il ignore des efforts comme ceux de l'Union européenne qui vise justement à réintroduire de l'ordre. Il accorde peu de prix aux révoltes des locaux contre les mondiaux, dont le rejet des produits transgéniques par les Européens est un bon exemple. Il n'empêche que cette lecture sautillante et stimulante constitue un bon remue-méninges. *ig*

Zygmunt Bauman, *Le coût humain de la mondialisation*, Hachette, 1998.

IMPRESSUM

Rédacteur responsable:
Jean-Daniel Delley (*jd*)

Rédaction:

Géraldine Savary (*gs*)

Ont collaboré à ce numéro:

André Gavillet (*ag*)

Jacques Guyaz (*ig*)

Charles-F. Pochon (*cfp*)

Albert Tille (*at*)

Forum: Jean-Pierre Tabin

Composition et maquette:

Françoise Gavillet, Géraldine Savary

Responsable administrative:

Murielle Gay-Crosier

Impression:

Imprimerie des Arts et Métiers SA,

Abonnement annuel: 90 francs

Étudiants, apprentis: 60 francs

Administration, rédaction:

Saint-Pierre 1, case postale 2612

1002 Lausanne

Téléphone: 021 / 312 69 10

Télécopie: 021 / 312 80 40

E-mail: domaine.public@span.ch

Site: <http://www.domainepublic.ch>

CCP: 10-15527-9